



CONSEJO DE ADMINISTRACION FIDUCIARIA

DOCUMENTOS OFICIALES

43º PERIODO DE SESIONES

29 de junio - 13 de julio de 1976

RESOLUCIONES

SUPLEMENTO No. 1

NACIONES UNIDAS

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . اتمتع منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة وقسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



CONSEJO DE ADMINISTRACION FIDUCIARIA

DOCUMENTOS OFICIALES

43º PERIODO DE SESIONES

29 de junio – 13 de julio de 1976

RESOLUCIONES

SUPLEMENTO No. 1

NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1978

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Los números arábigos y romanos que identifican cada resolución indican, respectivamente, el número de la resolución y el período de sesiones en que fue aprobada.

T/1779

INDICE

	<i>Página</i>
Programa del 43º período de sesiones	iv
Resoluciones aprobadas por el Consejo en su 43º período de sesiones	
2163 (XLIII). Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas encargada de observar el plebiscito en el Distrito de las Islas Marianas del Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, junio de 1975 [tema 6]	1
2164 (XLIII). Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1976 [tema 7]	1
Otras decisiones adoptadas por el Consejo en su 43º período de sesiones	
Aprobación del programa	2
Informe del Secretario General sobre la verificación de poderes	2
Carta, de fecha 24 de junio de 1976, enviada por el Secretario Legislativo del Gobierno de las Islas Marianas Septentrionales	2
Elección del Presidente y del Vicepresidente	2
Examen del informe anual de la Autoridad Administradora	2
Examen de peticiones	2
Facilidades de estudio y de formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de Territorios en fideicomiso de las Islas del Pacífico	2
Divulgación en los Territorios en fideicomiso de las Islas del Pacífico de información acerca de las Naciones Unidas y del Régimen Internacional de Administración Fiduciaria	3
Cooperación con el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial	3
Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial	3
Consecución por el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico del gobierno propio o la independencia y situación en lo que respecta a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	3
Cooperación con el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	3
Aprobación del informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad	3

PROGRAMA DEL 43° PERIODO DE SESIONES
Aprobado por el Consejo en su 1450a. sesión, celebrada
el 29 de junio de 1976

1. Aprobación del programa.
2. Informe del Secretario General sobre la verificación de poderes.
3. Elección del Presidente y del Vicepresidente.
4. Examen del informe anual de la Autoridad Administradora correspondiente al año terminado el 30 de junio de 1975: Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico.
5. Examen de las peticiones enumeradas en el anexo al programa¹.
6. Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas encargada de observar el plebiscito en el Distrito de las Islas Marianas del Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, junio de 1975.
7. Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1976.
8. Facilidades de estudio y de formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios en fideicomiso: informe del Secretario General [resoluciones 557 (VI) y 753 (VIII) de la Asamblea General].
9. Divulgación en los territorios en fideicomiso de información acerca de las Naciones Unidas y del Régimen Internacional de Administración Fiduciaria: informe del Secretario General [resolución 36 (III) del Consejo de Administración Fiduciaria y resolución 754 (VIII) de la Asamblea General].
10. Cooperación con el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial [resoluciones 2106 B (XX) y 3266 (XXIX) de la Asamblea General].
11. Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial [resoluciones 3057 (XXVIII) y 3377 (XXX) de la Asamblea General].
12. Consecución por los territorios en fideicomiso del gobierno propio o la independencia [resolución 1369 (XVII) del Consejo de Administración Fiduciaria y resolución 1413 (XIV) de la Asamblea General] y situación en los territorios en fideicomiso en lo que respecta a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales [resoluciones 1514 (XV) y 3481 (XXX) de la Asamblea General].
13. Cooperación con el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales [resolución 1654 (XVI) de la Asamblea General].
14. Aprobación del informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad [resolución 70 (1949) del Consejo de Seguridad].

¹ Para el anexo, véase *Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, 43º período de sesiones, fascículo del período de sesiones.*

RESOLUCIONES APROBADAS POR EL CONSEJO EN SU 43° PERIODO DE SESIONES

2163 (XLIII). Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas encargada de observar el plebiscito en el Distrito de las Islas Marianas del Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, junio de 1975

El Consejo de Administración Fiduciaria,

Habiendo examinado en su 43° período de sesiones el informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas² encargada de observar el plebiscito en el Distrito de las Islas Marianas del Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico,

1. *Toma nota* del informe de la Misión Visitadora;
2. *Expresa su reconocimiento* por la labor que realizara la Misión Visitadora en su nombre.

*1459a. sesión
13 de junio de 1976*

2164 (XLIII). Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1976

El Consejo de Administración Fiduciaria,

Habiendo examinado en su 43° período de sesiones el informe de la Misión Visitadora de las Naciones

² Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, 43° período de sesiones, Suplemento No. 2 (T/1771).

Unidas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1976³,

Habiendo oído las declaraciones de los representantes de los Estados Unidos de América acerca de dicho informe⁴,

1. *Toma nota* del informe de la Misión Visitadora y de las observaciones de la Autoridad Administradora al respecto;

2. *Expresa su reconocimiento* por la labor que realizara la Misión Visitadora en su nombre;

3. *Decide* seguir tomando en cuenta las recomendaciones, conclusiones y observaciones de la Misión Visitadora cuando examine en el futuro cuestiones relacionadas con el Territorio en fideicomiso;

4. *Invita* a la Autoridad Administradora a tomar en cuenta las recomendaciones y conclusiones de la Misión Visitadora, así como las observaciones formuladas al respecto por los miembros del Consejo de Administración Fiduciaria.

*1459a. sesión
31 de julio de 1976*

³ *Ibid.*, Suplemento No. 3 (T/1774).

⁴ T/PV.1450 y 1451.

OTRAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 43° PERIODO DE SESIONES

Aprobación del programa

En su 1450a. sesión, celebrada el 29 de junio de 1976, el Consejo examinó el programa provisional de su 43° período de sesiones (T/1773).

El representante de los Estados Unidos de América propuso que se suprimiera el tema 15 del programa provisional, titulado "Aprobación del informe del Consejo de Administración Fiduciaria a la Asamblea General". A raíz de un debate en que participaron los representantes de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el Consejo aprobó la propuesta de los Estados Unidos por 3 votos contra 1⁵. El Secretario General fue informado de esa decisión por el Presidente del Consejo en unas cartas de fecha 29 de junio de 1976.

En esa misma sesión, el Consejo aprobó el programa de su 43° período de sesiones, con las enmiendas introducidas verbalmente.

En su 1459a. sesión, celebrada el 13 de julio de 1976, el Consejo tomó nota de una carta de fecha 7 de julio de 1976 del Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos y de Asuntos de la Asamblea General en que se informaba al Presidente del Consejo de que, de conformidad con la decisión adoptada por el Consejo de suprimir el tema 15 de su programa, se eliminaría del programa provisional de la Asamblea General el tema titulado "Aprobación del informe del Consejo de Administración Fiduciaria a la Asamblea General".

Informe del Secretario General sobre la verificación de poderes

En su 1459a. sesión, celebrada el 13 de julio de 1976, el Consejo tomó nota del informe del Secretario General sobre la verificación de poderes⁶.

Carta, de fecha 24 de junio de 1976, enviada por el Secretario Legislativo del Gobierno de las Islas Marianas Septentrionales

En la 1458a. sesión, celebrada el 8 de julio de 1976, el Presidente informó al Consejo del recibo de una carta de fecha 24 de junio de 1976 enviada por el Secretario Legislativo del Gobierno de las Islas Marianas Septentrionales que iba acompañada de un ejemplar de la resolución No. 155-1976. En esa resolución se designaba a dos senadores de la Asamblea Legislativa de las Islas Marianas Septentrionales para que comparecieran con el Comisionado Residente ante el Consejo en representación de los intereses del pueblo de las Islas Marianas Septentrionales. En esa misma sesión, el Consejo tomó nota de la comunicación.

⁵ T/PV.1450.

⁶ T/1777 y Add.1.

Elección del Presidente y del Vicepresidente

En su 1450a. sesión, celebrada el 29 de junio de 1976, el Consejo eligió al Sr. Guy Scalabre (Francia) Presidente y al Sr. James Murray (Reino Unido) Vicepresidente.

Examen del informe anual de la Autoridad Administradora

En su 1459a. sesión, celebrada el 13 de julio de 1976, el Consejo aprobó un capítulo sobre la situación existente en el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, para su inclusión en su informe al Consejo de Seguridad sobre el período comprendido entre el 8 de junio de 1975 y el 13 de julio de 1976⁷.

Examen de peticiones

En sus sesiones 1452a. y 1454a., celebradas los días 30 de junio y 1° de julio de 1976, el Consejo oyó las declaraciones de nueve peticionarios acerca del Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico. Las respectivas solicitudes de audiencia fueron distribuidas con las firmas T/PET.10/101 y Add.1, T/PET.10/103 y Add.1, T/PET.10/104 y Add.1 y T/PET.10/105.

El Consejo examinó las siguientes comunicaciones y peticiones relativas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico y tomó las siguientes decisiones:

<i>Sesión y fecha</i>	<i>Comunicación y petición escrita</i>	<i>Decisión</i>
1454a. 1° julio 1976	T/COM.10/L.164 a 174 y 176 a 188 T/COM.10/L.175	Tomar nota de las comunicaciones Señalar a la atención de los peticionarios las observaciones de la Autoridad Administradora (T/OBS.10/42)
	T/PET.10/95 a 100 y 102	Señalar a la atención de los peticionarios las observaciones de la Autoridad Administradora (T/OBS.10/42, referente a T/PET.10/99 y 100)

Facilidades de estudio y de formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de Territorios en fideicomiso de las Islas del Pacífico

En su 1456a. sesión, celebrada el 6 de julio de 1976, el Consejo tomó nota del informe del Secretario General⁸.

⁷ Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo primer año, Suplemento Especial No. 1 (S/12214).

⁸ Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, 43° período de sesiones, fascículo del período de sesiones, anexos, documento T/1776.

Divulgación en los Territorios en fideicomiso de las Islas del Pacífico de información acerca de las Naciones Unidas y del Régimen Internacional de Administración Fiduciaria

En su 1456a. sesión, celebrada el 6 de julio de 1976, el Consejo tomó nota del informe del Secretario General⁹.

Cooperación con el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial

En su 1457a. sesión, celebrada el 7 de julio de 1976, el Consejo decidió examinar conjuntamente los temas arriba mencionados.

En su 1458a. sesión, celebrada el 8 de julio de 1976, el Consejo tomó nota de las declaraciones hechas por representantes de esa sesión.

Consecución por el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico del gobierno propio o la independencia y situación en lo que respecta a

⁹ *Ibid.*, documento T/1775.

la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

Cooperación con el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

En su 1457a. sesión, celebrada el 7 de julio de 1976, el Consejo decidió examinar conjuntamente los temas arriba mencionados.

En su 1458a. sesión, celebrada el 8 de julio de 1976, el Consejo decidió señalar a la atención del Consejo de Seguridad las conclusiones y recomendaciones aprobadas en relación con la consecución por el Territorio en fideicomiso a cargo del Consejo del gobierno propio o la independencia, así como las declaraciones formuladas por miembros del Consejo a ese respecto.

Aprobación del informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad

En su 1459a. sesión, celebrada el 13 de julio de 1976, el Consejo aprobó su informe al Consejo de Seguridad sobre el período comprendido entre el 8 de junio de 1975 y el 13 de julio de 1977.

